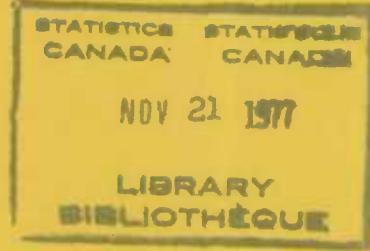


# Fish freezings and stocks

AUGUST 1977

# Congélations et stocks de poisson

AOÛT 1977



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

## FISH FREEZINGS AND STOCKS

## CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

AUGUST - 1977 - AOÛT

*Published by Authority of  
The Minister of Industry, Trade and Commerce*

*Publication autorisée par  
le ministre de l'Industrie et du Commerce*

November - 1977 - Novembre  
5-3305-701

Price—Prix: 40 cents  
\$4.00 a year—par année

Vol. 60—No. 8

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... Figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

R revised figures.

X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

R nombres rectifiés.

X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Table	Page	Tableau	Page
Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products		Congélations et stocks de produits congelés de la pêche	
1. Canada .....	6	1. Canada .....	6
2. Newfoundland .....	12	2. Terre-Neuve .....	12
3. Maritime Provinces .....	16	3. Provinces des Maritimes .....	16
4. Quebec .....	20	4. Québec .....	20
5. Ontario .....	24	5. Ontario .....	24
6. Prairie Provinces and Northwest Territories .....	28	6. Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest .....	28
7. British Columbia .....	32	7. Colombie-Britannique .....	32

TABLE DES MATIÈRES

FORWARD

The monthly survey of frozen fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e., 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "master" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The corporation now freezes and stores practically 100% of all freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à-d., 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1<sup>er</sup> mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	August — Août		Year-to-date — Total cumulatif		August 31 — 31 août		July 31 — 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	(1)	40	637	422	157	639	656
Fillets — Filets .....	1,874	2,803	24,079	24,488	5,784	4,587	4,502
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	4,888	11,075	32,510	55,405	5,338	8,411	9,007
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillée .....	180	414	923	786	944	684	381
Fillets — Filets .....	276	361	2,138	2,058	504	602	471
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	269	318	1,748	1,625	762	644	617
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	59	61	311	724	(1)	1,524	1,737
Fillets — Filets .....	4,444	5,269	34,421	31,742	4,244	5,115	4,201
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	1,074	1,419	5,909	7,110	1,060	1,682	1,474
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	(1)	(1)	19	(1)
Fillets — Filets .....	271	838	4,210	5,653	1,293	1,039	862
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	75	458	1,138	2,726	(1)	947	995
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	16	20	306	430	273	312	316
Fillets — Filets .....	2	2	39	88	20	45	68
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	(1)	(1)	(1)	225	1
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	1,183	663	7,078	3,849	6,312	3,774	3,337
Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	406	407
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	51	45	54
Blocks — Blocs .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	49
Other — Autres .....	(1)	52	(1)	280	(1)	106	10
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	8
Fillets — Filets .....	187	155	1,072	1,223	120	100	124
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	85	24	176	248	76	33	19
Pollock — Gobérge:							
Dressed — Habillée .....	—	—	(1)	62	33	71	101
Fillets — Filets .....	279	389	3,414	3,966	1,491	496	564
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	519	110	3,291	4,493	1,466	1,533	1,805
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	(1)	143	(1)	669	(1)	207	172
Fillets — Filets .....	7,500	6,000	38,006	23,932	5,177	3,843	3,575
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	143	219	1,171	662	220	486	468
Turbot (Greenland) — Turbot (Groënland):							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	46	(1)	(1)	102
Fillets — Filets .....	922	2,963	3,862	8,661	1,417	1,656	1,174
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	827	1,021	2,627	2,865	588	1,320	976
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	82	20	904	569	1,266	810	596
Fillets — Filets .....	68	91	981	403	1,168	153	162
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	150	679	1,128	2,104	784	939	235
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	(1)	(1)	6,287	5,731	324	912	1,055 <sup>r</sup>
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	4,380	345	616	827 <sup>r</sup>
Raw, breaded — Crues, panées .....	(1)	(1)	2,760	1,318	185	221	206 <sup>r</sup>
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	283	32	40	27
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	6,368	655	607	998 <sup>r</sup>
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	294	20	6	53
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres .....	3,061	3,072	19,229	8,735	570	495	554 <sup>r</sup>

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE I. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU I. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	August — Août		Year-to-date — Total cumulatif		August 31 — 31 août		July 31 — 31 juillet
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
metric — tonnes — métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	(1)	18	289	191	71	290	296
Fillets — Filets .....	850	1 271	10 923	11 106	2 623	2 080	2 043
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	2 217	5 024	14 746	25 132	2 421	3 815	4 086
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillée .....	82	188	419	357	428	311	173
Fillets — Filets .....	125	164	969	935	228	273	213
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	122	144	793	737	346	292	280
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	27	28	141	329	(1)	692	787
Fillets — Filets .....	2 016	2 390	15 614	14 397	1 925	2 321	1 904
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	488	644	2 683	3 226	481	763	668
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	(1)	(1)	8	(1)
Fillets — Filets .....	123	380	1 909	2 562	587	472	391
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	34	208	514	1 235	(1)	430	452
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	7	9	139	194	123	142	143
Fillets — Filets .....	1	1	17	40	8	20	30
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	(1)	(1)	(1)	102	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	537	301	3 211	1 746	2 863	1 711	1 513
Fillets (fillets) — Flèches (filets) .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	184	185
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	23	20	23
Blocks — Blocs .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	22
Other — Autres .....	(1)	24	(1)	128	(1)	47	4
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	3
Fillets — Filets .....	84	70	485	554	55	45	55
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	39	11	80	113	34	15	9
Pollock — Goberge:							
Dressed — Habillée .....	—	—	(1)	28	15	32	46
Fillets — Filets .....	127	176	1 549	1 799	675	225	256
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	236	50	1 491	2 037	666	696	818
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	(1)	65	(1)	303	(1)	94	78
Fillets — Filets .....	3 402	2 722	17 239	10 855	2 348	1 744	1 622
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	65	99	525	299	100	220	213
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland):							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	21	(1)	(1)	46
Fillets — Filets .....	418	1 344	1 753	3 928	643	751	533
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	375	463	1 192	1 299	267	600	443
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	37	9	406	258	573	367	270
Fillets — Filets .....	31	41	445	184	530	69	74
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	68	308	511	953	356	426	106
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	(1)	(1)	2 851	2 599	147	414	479 <sup>r</sup>
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	1 988	157	280	375 <sup>r</sup>
Raw, breaded — Crues, panées .....	(1)	(1)	1 253	599	84	100	93 <sup>r</sup>
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	128	14	19	12
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	2 887	298	275	452 <sup>r</sup>
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	133	9	3	24
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres .....	1 389	1 394	8 721	3 962	258	224	250 <sup>r</sup>

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August — Août		Year-to-date — Total cumulatif		August 31 — 31 août		July 31 — 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Conclued - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	900	6,606	39,821	50,176	x	2,860	1,220
Fillets - Filets .....	2,079	4,890	32,831	31,135	2,150	832	207
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte) ....	188	800	731	3,364	638	754	858
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	x	-	x	338	184	240	192
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	1,934	1,094	3,142	2,972	3,049	3,172	2,256
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	51	5
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	21	26
Coho:							
Dressed - Habillé .....	2,419	2,678	7,038	4,814	5,990	4,587	2,171
Steaks - Tranches .....	(1)	-	(1)	1	(1)	5	7
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	520	1,976	903	4,445	987	4,151	2,889
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé .....	312	777	1,102	2,679	607	1,453	1,502
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé .....	49	10	141	357	159	84	499
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	1,422	1,220	5,852	3,975	4,092	3,659	1,785
Fillets - Filets .....	(1)	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé .....	283	243	1,005	1,093	805	880	685
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	46	1,914	206	2,574	156	4,695	1,012
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique .....	6,985	9,912	19,389	22,910	15,845	22,758	12,837
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	3,221	x	13,950	x	3,018	1,787
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	20	x	300	x	41	31
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé .....	x	24	x	14,611	x	127	3,090
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	135	29	135	29	114	29	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	159	6,4D7	1,532	14,585	956	8,212	2,452
Fillets - Filets .....	x	450	x	4,506	76	332	734
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	x	1,274	x	8,577	x	844	311
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	44,689	72,312	310,213	373,379	83,336	82,327	96,665 <sup>P</sup>

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August - Août		Year-to-date - Total cumulatif		August 31 - 31 août		July 31 - 31 juillet
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	408	2 996	18 064	22 760	x	1 296	553
Fillets - Filets .....	943	2 218	10 356	14 122	975	377	94
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte) ....	85	363	331	1 526	289	342	390
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	x	-	x	154	84	109	88
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	877	496	1 425	1 348	1 382	1 438	1 024
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	23	2
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	9	11
Coho:							
Dressed - Habillé .....	1 097	1 215	3 192	2 184	2 718	2 081	986
Steaks - Tranches .....	(1)	-	(1)	--	(1)	2	2
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	236	896	410	2 016	448	1 883	1 310
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé .....	142	352	500	1 215	275	659	682
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé .....	22	5	64	163	72	38	226
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	645	553	2 654	1 802	1 856	1 660	810
Fillets - Filets .....	(1)	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé .....	128	110	456	496	365	399	311
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	19	868	91	1 167	71	2 131	460
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacific .....	3 168	4 495	8 794	10 391	7 187	10 323	5 824
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	1 461	x	6 326	x	1 369	810
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	9	x	138	x	18	13
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé .....	x	12	x	6 628	x	58	1 402
Fillets (slabs) - Filets (dalles) .....	61	13	61	13	52	13	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	72	2 906	694	6 615	434	3 725	1 112
Fillets - Filets .....	x	204	x	2 044	34	150	332
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	x	578	x	3 891	x	383	141
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	20 270	32 801	145 252	171 850	38 661	38 735	30 229F

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE I. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Continued

TABLEAU I. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	August — Août		Year-to-date — Total cumulatif		August 31 — 31 août		July 31 — 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen shellfish — Coquillages congelés:							
Crabs — Crabes .....	474	577	1,718	3,039	1,197	1,285	1,568
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers .....	(1)	187	1,060	2,172	448	1,023	1,044
Meat — Chair .....	(1)	262	1,931	1,145	907	814	836
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	1,382	2,582	9,435	11,874	1,421	1,113	818
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	(1)	108	(1)	2,400	97	743	380
Shrimps — Crevettes .....	(1)	478	(1)	2,395	2,247	1,836	1,736
Other shellfish — Autres coquillages .....	2,562	109	5,777	1,394	1,991	600	370
Shellfish — Total — Coquillages .....	4,418	4,303	19,921	24,419	8,308	7,414	6,752
Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	x	(1)	x	609	270	356	257
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillée .....	3	27	119	217	26	26	18
Fillets — Filets .....	11	5	150	130	39	16	18
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie) .....	x	—	x	60	x	17	21
Fillets — Filets .....	—	—	2	—	x	8	6
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets .....	53	(1)	382	301	112	84	101
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ..	x	13	x	357	173	146	252
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	x	64	x	160	55	61	152
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés .....	170	109	1,736	1,834	729	714	825
Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	x	361	x	4,938	2,394	1,687	1,653
Mackerel — Maquereau .....	429	690	2,765	4,955	1,541	929	1,893
Squid — Encornet .....	2,291	1,752	3,091	2,734	2,738	2,026	701
Capelin — Capelan .....	—	—	99	333	x	205	273
Other — Autres .....	x	128	x	5,227	x	207	213
Animal feed — Aliments pour animaux .....	1,246	1,502	6,797	12,049	4,214	2,346	3,339
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	4,193	4,433	17,145	30,236	11,468	7,400	8,072
All types — Total — Tous genres .....	53,470	81,157	359,021	435,368	105,738	100,923	82,314 <sup>r</sup>

See footnote(s) at end of Table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	August — Août		Year-to-date — Total cumulatif		August 31 — 31 août		July 31 — 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
metric — tonnes — métriques							
Frozen shellfish — Coquillages congelés:							
Crabs — Crabes .....	214	262	776	1 377	542	584	711
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers .....	(1)	85	480	985	203	464	473
Meat — Chair .....	(1)	119	875	520	411	369	380
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	627	1 171	4 280	5 385	644	505	371
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	(1)	49	(1)	1 090	45	338	174
Shrimps — Crevettes .....	(1)	217	(1)	1 088	1 020	833	788
Other shellfish — Autres coquillages .....	1 162	49	2 617	631	904	272	168
Shellfish — Total — Coquillages .....	2 004	1 952	9 033	11 076	3 770	3 365	3 065
Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	x	(1)	x	276	123	161	117
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	1	12	53	98	12	12	7
Fillets — Filets .....	5	2	68	58	18	7	8
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie) .....	x	—	x	27	x	8	9
Fillets — Filets .....	—	—	1	—	x	4	3
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets .....	24	(1)	173	136	51	38	46
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) .....	x	6	x	159	79	66	114
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	x	29	x	72	25	28	68
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés .....	76	49	785	826	331	324	372
Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	x	164	x	2 239	1 085	764	749
Mackerel — Maquereau .....	195	313	1 255	2 248	699	421	858
Squid — Encornet .....	1 039	795	1 402	1 240	1 241	919	318
Capelin — Capelan .....	—	—	45	151	x	93	124
Other — Autres .....	x	58	x	2 369	x	94	96
Animal feed — Aliments pour animaux .....	565	682	3 083	5 468	1 911	1 064	1 515
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	1 901	2 012	7 776	13 715	5 203	3 355	3 660
All types — Total — Tous genres .....	24 251	36 814	162 846	197 467	47 965	45 779	37 326 <sup>R</sup>

(1) Confidential, included with "other". — Confidential, inclus avec "autres". (2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats. (3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures. (4) See page 5, paragraph 4. — Voir page 5 au paragraphe 4. (5) Data not applicable due to the exclusion of data for all areas under the jurisdiction of the Freshwater Fish Marketing Corporation. Freshwater Fish data not included in total. See page 5, paragraph 4. — Les données n'ont pas lieu de figurer par suite de l'exclusion des données en vertu de la Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce. Le poisson d'eau douce n'est donc pas inclus dans le total. Voir page 5 au paragraphe 4.

Note: In tables where commodity breakdowns do not add to totals, differences are due to rounding. — Nota: Dans certains tableaux sur la préparation des marchandises, les totaux peuvent ne pas correspondre, à la somme des éléments, à cause de l'arrondissement des chiffres.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	August — Août		Year-to date — Total cumulatif		August 31 — 31 aout		July 31 — 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	1,228	(1)	13,159	10,478	3,116	1,625	1,917
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	4,047	8,721	26,391	42,672	3,078	6,169	6,300
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	(1)	—	(1)	(1)	(1)	1,157	1,434
Fillets — Filets .....	3,508	3,993	26,750	24,262	2,250	2,659	1,804
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	958	1,124	4,904	5,554	683	1,455	1,045
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets .....	4	2	59	(1)	25	9	13
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	2	20	28	71	13	9	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	16	13	(1)	414	57	60	100
Fillets — Filets .....	(1)	—	(1)	47	2	7	24
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	1
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	7
Fillets — Filets .....	151	95	493	528	92	49	36
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	79	24	168	101	76	33	(1)
Pollock — Gobérge:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets .....	(1)	7	(1)	27	25	9	1
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	2	(1)	34	8	13	12
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	4,066	2,626	19,404	10,617	2,473	1,420	1,612
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	66	(1)	227	(1)	77	41
Turbot (Greenland) — Turbot (Groënland):							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)
Fillets — Filets .....	772	2,652	3,017	7,571	656	1,279	692
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	803	968	2,551	2,441	529	1,142	903
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	10	16	796	865	889	741	848
Fillets — Filets .....	4	1,354	53	49	28	4	3
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	91	15	935	379	79	31	70
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	—	—	—	—	—	—	—
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	—	(1)	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded — Crues, panées .....	x	(1)	x	x	(1)	(1)	—
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	x	—	—	—	—
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	x	(1)	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	x	—	—	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	17	147	x	x	101	133	139

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August — Août		Year-to-date — Total cumulatif		August 31 — 31 août		July 31 — 31 juillet
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	557	(1)	5 969	4 751	1 413	737	870
Blocks and slabs - Blocks et dalles .....	1 836	3 956	11 970	19 356	1 396	2 798	2 858
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	(1)	—	(1)	(1)	(1)	525	650
Fillets - Filets .....	1 591	1 811	12 134	11 005	1 021	1 206	818
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	435	510	2 226	2 520	310	660	474
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets - Filets .....	2	1	26	(1)	11	4	6
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	1	9	11	31	6	4	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	7	6	(1)	187	26	27	47
Fillets - Filets .....	(1)	—	(1)	21	1	3	15
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	—
Asian catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	3
Fillets - Filets .....	68	43	223	239	42	22	16
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	36	11	76	47	34	15	(1)
Pollock - Goburge:							
Dressed - Habillée .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets - Filets .....	(1)	3	(1)	12	11	4	—
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	1	(1)	14	4	6	5
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	1 844	1 191	8 801	4 816	1 122	644	731
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	30	(1)	102	(1)	35	19
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé .....	—	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)
Fillets - Filets .....	350	1 203	1 369	3 434	298	580	314
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	364	439	1 157	1 107	240	518	410
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	5	7	362	393	403	336	385
Fillets - Filets .....	2	614	22	21	13	2	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	41	7	422	171	36	14	33
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites .....	—	—	—	—	—	—	—
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	—	(1)	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées .....	x	(1)	x	x	(1)	(1)	—
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	—	—	x	x	—	—	—
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	x	(1)	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées .....	—	—	—	—	—	—	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres .....	8	67	x	x	47	60	63

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August Août		Year-to-date Total cumulatif		August 31 31 août		July 31 31 juillet
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte): Round - Entier .....	120	(1)	1,922	8,895	354	234	60
Fillets - Filets .....	150	-	3,972	5,644	672	-	29
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte) ....	x	(1)	x	(1)	62	298	92
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique: Dressed - Habillé .....	x	-	x	(1)	107	-	(1)
Smelts(3) - Éperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	x	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	58	4,902	1,328	7,919	420	4,623	1,855
Fillets - Filets .....	-	401	x	404	x	229	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	x	55	x	3,869	x	95	40
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	16,420	27,203	107,966	134,074	15,868	23,560	19,091
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes .....	x	(1)	x	(1)	219	390	266
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	-	-	x	(1)	x	-	(1)
Meat - Chair .....	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	(1)	-	(1)	-	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	(1)	-	-	(1)
Shrimps - Crevettes .....	x	(1)	x	(1)	x	(1)	42
Other shellfish - Autres coquillages .....	1,704	479	1,819	2,097	1,488	44	21
Shellfish - Total - Coquillages .....	1,843	479	3,426	2,097	1,735	434	269
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés: Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	x	-	x	-	x	x	-
Sea herring - Hareng de mer: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	-	x	12	x	-	-
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	x	-	x	9	x	-	3
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	x	-	x	21	7	x	3
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng .....	x	x	x	x	1,409	739	735
Mackerel - Maquereau .....	39	x	146	143	x	368	278
Squid - Encornet .....	1,758	1,664	2,208	2,604	x	1,975	x
Capeelin - Capelan .....	-	-	99	333	480	205	273
Other - Autres .....	-	-	x	249	-	-	-
Animal feed - Aliments pour animaux .....	x	x	x	x	1,118	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	2,211	x	11,359	5,390	x	3,116
All types - Total - Tous genres .....	20,460	29,893	116,784	147,551	23,000	27,367	22,479

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - fin

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August Août		Year-to-date Total cumulatif		August 31 31 août		July 31 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	54	(1)	871	4 035	161	106	27
Fillets - Filets .....	68	-	1 801	2 559	305	-	13
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte) ....	x	(1)	x	(1)	28	135	42
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	x	-	x	(1)	49	-	(1)
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	x	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	26	2 223	602	3 592	191	2 097	842
Fillets - Filets .....	-	182	x	183	x	104	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	x	25	x	1 755	x	43	18
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	7 448	12 339	48 971	60 807	7 198	10 685	8 660
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes .....	x	(1)	x	(1)	99	177	93
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	-	-	x	(1)	x	-	(1)
Meat - Chair .....	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	(1)	-	(1)	-	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	(1)	-	-	(1)
Shrimps - Crevettes .....	x	(1)	x	(1)	x	(1)	19
Other shellfish - Autres coquillages .....	773	217	825	950	675	20	10
Shellfish - Total - Coquillages .....	836	217	1 553	950	787	197	122
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	x	-	x	-	x	x	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	-	x	5	x	-	-
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	x	-	x	3	x	-	1
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	x	-	x	8	3	x	1
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng .....	x	x	x	x	639	335	333
Mackerel - Maquereau .....	18	x	67	65	x	167	126
Squid - Encornet .....	797	755	1 001	1 181	x	896	x
Capelin - Capelan .....	-	-	45	151	218	93	124
Other - Autres .....	-	-	x	112	-	-	-
Animal feed - Aliments pour animaux .....	x	x	x	x	507	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	1 003	x	5 151	2 445	x	1 413
All types - Total - Tous genres .....	9 280	13 559	52 968	66 916	10 433	12 412	10 196

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	August — Août		Year-to-date — Total cumulatif		August 31 — 31 août		July 31 — 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	18	(1)	237	(1)	16	20	(1)
Fillets — Filets .....	(1)	1,179	(1)	(1)	1,087	1,493	1,398
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	9,629	1,089	1,470	1,338
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	381	838	796
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	64	227	811	1,294	132	152	207
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	(1)	—	—	—
Fillets — Filets .....	267	836	4,151	5,607	756	661	498
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	73	388	1,110	2,172	42	895	783
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	(1)	7	(1)	(1)	(1)	15	15
Fillets — Filets .....	(1)	2	(1)	41	9	13	20
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	—	2	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets .....	(1)	60	(1)	693	(1)	31	62
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	—	(1)	146	—	—	(1)
Pollock — Gobége:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	(1)	—	—	—
Fillets — Filets .....	273	359	3,351	3,863	1,321	357	454
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	493	13	3,129	2,719	1,111	(1)	776
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	2,396	2,476	16,028	7,133	1,931	1,497	847
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	108	(1)	168	(1)	20	11
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland):							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets .....	2	64	(1)	276	18	33	24
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	24	9	76	55	22	9	24
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	53	79	310	1,051	62	168	270
Fillets — Filets .....	779	880	16,221	17,273	101	9	82
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	551	2,432	6,100	1,724	317	921	192
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	(1)	(1)	(1)	(1)	104	110	101
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	82	60	60
Raw, breaded — Crues, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	(1)	—	(1)	(1)	(1)	—	—
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	163	196	(1)
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	—	—	—
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	1,441	1,464	11,348	11,556	456	446	826
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier .....	780	5,679	2,345	(1)	930	1,063	551
Fillets — Filets .....	1,929	4,890	17,855	24,617	1,171	646	—
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé .....	115	522	650	2,960	221	218	567
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	x	—	x	(1)	x	157	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Continued

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August Août		Year-to-date Total cumulatif		August 31 31 août		July 31 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	8	(1)	107	(1)	7	9	(1)
Fillets - Filets .....	(1)	535	(1)	(1)	493	677	634
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	4,368	494	667	607
Plounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	173	380	361
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	29	103	369	587	60	69	94
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	(1)	-	-	-
Fillets - Filets .....	121	379	1 883	2 543	343	300	226
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	33	176	503	985	19	406	355
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	(1)	3	(1)	(1)	(1)	7	7
Fillets - Filets .....	(1)	1	(1)	19	4	6	9
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	1	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Fitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	-	-	-	-	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	(1)	27	(1)	315	(1)	14	28
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	-	(1)	66	-	-	(1)
Bollock - Gobere:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	(1)	-	-	-
Fillets - Filets .....	124	163	1 521	1 752	599	162	206
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	226	6	1 418	1 233	504	(1)	352
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	1 087	1 123	7 270	3 235	876	679	384
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	49	(1)	76	(1)	9	5
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	1	29	(1)	125	8	15	11
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	11	4	35	25	10	4	11
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	24	36	140	478	28	76	122
Fillets - Filets .....	353	399	7 359	7 836	46	4	37
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	250	1 103	2 768	782	144	418	87
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poissons et frites .....	(1)	(1)	(1)	(1)	47	50	46
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	37	27	27
Raw, breaded - Crues, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	(1)	-	(1)	(1)	(1)	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	74	89	(1)
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	653	664	5 146	5 243	207	202	375
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	354	2 576	1 065	(1)	422	482	250
Fillets - Filets .....	875	2 218	8 099	11 166	531	293	-
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	52	237	294	1 343	100	99	257
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	x	-	x	(1)	x	71	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces — Continued

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes — suite

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	August — Août		Year-to-date — Total cumulatif		August 31 — 31 août		July 31 — 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) —							
Concluded — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
Pelagic and estuarial — Concluded — Poissons pélagiques et d'estuaire — fin:							
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique							
Chum, dressed — Kéta, habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Coho, dressed — Coho, habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Unclassified (all forms) — Non classé (toutes formes) .....	—	—	—	—	—	—	—
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	—	—	—
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	(1)	x	(1)	26	104	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	x	(1)	x	(1)	x	(1)	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	—	—	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé .....	x	(1)	x	(1)	x	(1)	3,060
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	101	2,177	170	32,578	106	2,579	289
Fillets — Filets .....	x	49	x	4,081	x	22	631
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	x	1,219	x	4,333	x	741	271
All sea fish — Total — Tous poissons de mer .....	12,946	25,119	107,104	133,969	17,315	14,946	14,133
Frozen shellfish — Coquillages congelés:							
Crabs — Crabes .....	395	320	808	(1)	505	295	732
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers .....	(1)	187	(1)	1,044	46	509	498
Meat — Chair .....	(1)	262	(1)	621	370	218	174
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	(1)	2,542	(1)	(1)	1,184	816	481
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	66	300
Other shellfish — Autres coquillages .....	1,816	187	13,169	15,756	258	157	199
Shellfish — Total — Coquillages .....	2,211	3,498	13,977	17,421	2,363	2,061	2,384
Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....	—	—	—	—	—	—	—
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	x	(1)	x	(1)	128	66	57
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie) .....	x	—	x	(1)	(1)	—	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	x	—	—	—	—
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ..	x	(1)	x	(1)	77	86	174
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	x	64	x	1,108	24	24	79
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés .....	93	64	1,033	1,108	229	176	310
Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	x	348	x	1,290	672	584	(1)
Mackerel — Maquereau .....	390	562	2,619	x	1,272	536	1,612
Other — Autres .....	537	209	1,700	4,496	x	134	639
Animal feed — Aliments pour animaux .....	x	805	x	x	x	2,035	1,726
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	1,567	1,924	9,429	15,434	5,108	3,289	3,962
All types — Total — Tous genres .....	16,817	30,605	131,543	167,932	25,015	20,472	20,815

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces — Concluded

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes — fin

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	August — Août		Year-to-date — Total cumulatif		August 31 — 31 août		July 31 — 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
metric — tonnes — métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Concluded — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) — fin:							
Pelagic and estuarial — Concluded — Poissons pélagiques et d'estuaire — fin:							
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum, dressed — Kéta, habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Coho, dressed — Coho, habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Unclassified (all forms) — Non classé (toutes formes) .....	—	—	—	—	—	—	—
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	—	—	—
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	(1)	x	(1)	12	47	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	x	(1)	x	(1)	x	(1)	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	—	—	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé .....	x	(1)	x	(1)	x	(1)	1 388
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	46	988	77	14 778	48	1 170	131
Fillets — Filets .....	x	22	x	1 851	x	10	286
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	x	553	x	1 966	x	336	123
All sea fish — Total — Tous poissons de mer .....	5 872	11 394	48 583	60 772	7 854	6 779	6 419
Frozen shellfish — Coquillages congelés:							
Crabs — Crabes .....	179	145	366	(1)	229	134	332
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers .....	(1)	85	(1)	474	21	231	226
Meat — Chair .....	(1)	119	(1)	282	168	99	79
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	(1)	1 153	(1)	(1)	537	370	218
Breaded, raw or cooked — Panés, crus et cuits ..	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	30	136
Other shellfish — Autres coquillages .....	824	85	5 973	7 147	117	71	90
Shellfish — Total — Coquillages .....	1 003	1 587	6 339	7 903	1 072	935	1 081
Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....	—	—	—	—	—	—	—
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	x	(1)	x	(1)	58	30	26
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie) .....	x	—	x	(1)	(1)	—	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	x	—	—	—	—
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ..	x	(1)	x	(1)	35	39	79
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	x	29	x	502	11	11	36
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés .....	42	29	468	502	104	80	141
Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	x	158	x	585	305	265	(1)
Mackerel — Maquereau .....	177	255	1 188	x	577	243	731
Other — Autres .....	244	95	772	2 039	x	61	286
Animal feed — Aliments pour animaux .....	x	365	x	x	x	923	783
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	711	873	4 277	7 001	2 317	1 492	1 800
All types — Total — Tous genres .....	7 628	13 883	59 667	76 178	11 147	9 286	9 441

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec  
TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August - Août		Year-to-date - Total cumulatif		August 31 - 31 août		July 31 - 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	x	(1)	x	(1)	80	46	80
Fillets - Filets .....	x	(1)	x	(1)	1,246	1,030	727
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	x	(1)	x	(1)	(1)	734	1,335
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	x	(1)	x	(1)	541	764	768
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	x	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	(1)	396	167	170
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	(1)	(1)	-	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	x	-	x	(1)	91	75	133
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	58	104	79
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	1	(1)
Blocks - Blocs .....	-	-	-	-	-	-	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	-	-	-
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	x	-	(1)	4	(1)
Fillets - Filets .....	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	577
Block and slabs - Blocs et dalles .....	-	(1)	x	(1)	-	(1)	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé .....	-	-	x	(1)	-	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	x	(1)	x	(1)	263	76	203
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	(1)	x	(1)	-	(1)	-
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	x	29	x	162	41	600	563
Fillets - Filets .....	x	1,193	x	5,686	1,275	593	133
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	x	635	x	5,556	1,516	1,587	1,387
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites .....	x	x	x	x	72	677	761 <sup>r</sup>
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	-	x	x	x	(1)	407	545 <sup>r</sup>
Raw, breaded - Crues, panées .....	x	x	x	x	(1)	33	43 <sup>r</sup>
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	101	87	360 <sup>r</sup>
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Other - Autres .....	x	x	x	x	179	67	22 <sup>r</sup>
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	-	(1)	-	(1)	x	578	113
Fillets - Filets .....	-	-	x	831	x	-	-
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	x	(1)	x	(1)	x	105	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	x	-	x	(1)	x	(1)	39

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau I.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Continued

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August Août		Year-to-date Total cumulatif		August 31 31 août		July 31 31 juillet
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	x	(1)	x	(1)	36	21	36
Fillets - Filets .....	x	(1)	x	(1)	565	467	330
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	x	(1)	x	(1)	(1)	333	606
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	x	(1)	x	(1)	245	347	348
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	x	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	(1)	180	76	77
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	(1)	(1)	-	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	x	-	x	(1)	41	34	60
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	26	47	36
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	--	(1)
Blocks - Blocs .....	-	-	-	-	-	-	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	-	-	-
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	x	-	(1)	2	(1)
Fillets - Filets .....	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	262
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	(1)	x	(1)	-	(1)	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland):							
Dressed - Habillé .....	-	-	x	(1)	-	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	x	(1)	x	(1)	119	34	92
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	(1)	x	(1)	-	(1)	-
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	x	13	x	72	18	272	255
Fillets - Filets .....	x	541	x	2 684	577	269	60
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	x	289	x	2 412	688	720	628
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites .....	x	x	x	x	33	307	345 <sup>r</sup>
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	-	x	x	x	(1)	185	247 <sup>r</sup>
Raw, breaded - Crues, panées .....	x	x	x	x	(1)	15	20 <sup>r</sup>
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	46	39	163 <sup>r</sup>
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Other - Autres .....	x	x	x	x	80	31	10 <sup>r</sup>
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	-	(1)	-	(1)	x	262	51
Fillets - Filets .....	-	-	x	377	x	-	-
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	x	(1)	x	(1)	x	48	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	x	-	x	(1)	x	(1)	18

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec -- Continued

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec -- suite

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	August — Août		Year-to-date — Total cumulatif		August 31 — 31 août		July 31 — 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Concluded — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) — fin:							
Pelagic and estuarial — Concluded — Poissons pélagiques et d'estuaire — fin:							
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	155	192	150
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	—	(1)	—
Coho:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	82	85
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	—	—	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	28	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	31	22	85
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	—	—	—	—	90	260	149
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique .....	—	—	—	—	276	584	469
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	—	—	—	114	119	92
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	556	x	1,225	x	119	133
Fillets — Filets .....	—	—	x	—	x	3	1
Block and slabs — Bloc et dalles .....	—	—	—	375	—	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer .....	x	3,662	x	25,793	6,434	8,560	8,731 <sup>r</sup>
Frozen shellfish — Coquillages congelés:							
Crabs — Crabes .....	—	—	x	x	(1)	52	116
Lobsters — Homards .....	x	—	x	x	413	362	640
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	x	x	x	x	122	(1)	163
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	—	—	—	—	(1)	634	19
Shrimps — Crevettes .....	x	x	x	x	1,021	556	473
Other shellfish — Autres coquillages .....	x	—	x	—	240	366	121
Shellfish — Total — Coquillages .....	x	x	x	x	1,796	1,970	1,532
Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....	—	—	—	—	—	—	—
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	x	—	x	x	44	22	9
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie) .....	—	—	—	—	2	x	(1)
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) .....	—	—	—	—	26	x	29
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	x	—	x	—	x	22	91
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés .....	x	—	x	x	x	x	129
Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait — Boëttes:							
Herring — Hareng .....	—	—	x	x	x	x	x
Other — Autres .....	—	x	x	257	x	x	30
Animal feed — Aliments pour animaux .....	x	—	x	x	x	--	—
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	x	x	x	x	x	129
All types — Total — Tous genres .....	x	3,821	x	29,746	8,474	10,633	10,516 <sup>r</sup>

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec — Concluded

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec — fin

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	August — Août		Year-to-date — Total cumulatif		August 31 — 31 août		July 31 — 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
metric — tonnes — métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) —							
Concluded — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) — fin:							
Pelagic and estuarial — Cônclués — Poissons pélagiques et d'estuaire — fin:							
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	70	87	68
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	—	(1)	—
Coho:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	37	39
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	—	—	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	13	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	14	10	39
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	—	—	—	—	41	118	67
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique .....	—	—	—	—	125	265	213
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	—	—	—	52	54	42
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	252	x	555	x	53	60
Fillets — Filets .....	—	—	x	—	x	2	—
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	170	—	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer .....	x	1 661	x	11 692	2 918	3 883	3 959 <sup>R</sup>
Frozen shellfish — Coquillages congelés:							
Crabs — Crabes .....	—	—	x	x	(1)	24	53
Lobsters — Homards .....	x	—	x	x	187	164	290
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	x	x	x	x	55	(1)	74
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	—	—	—	—	(1)	288	9
Shrimps — Crevettes .....	x	x	x	x	463	252	215
Other shellfish — Autres coquillages .....	x	—	x	—	110	166	55
Shellfish — Total — Coquillages .....	x	x	x	x	815	894	696
Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....	—	—	—	—	—	—	—
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	x	—	x	x	20	10	4
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie) .....	—	—	—	—	1	x	(1)
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légerement fumé) .....	—	—	—	—	12	x	13
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	x	—	x	—	x	10	41
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés .....	x	—	x	x	x	x	58
Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	—	—	x	x	x	x	x
Other — Autres .....	—	x	x	116	x	x	9
Animal feed — Aliments pour animaux .....	x	—	x	x	x	--	x
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	x	x	x	x	x	55
All types — Total — Tous genres .....	x	1 733	x	13 484	3 84	4 823	4 768 <sup>R</sup>

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario  
TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August Août		Year-to-date Total cumulatif		August 31 31 août	July 31 31 juillet	
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	220	314	333
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	(1)	106	38	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	270	416	453
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	(1)	-
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	77	183	161
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	300	350	402
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	(1)	(1)	390
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	19	(1)
Blocks - Blocs .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	-	-	-	398	25
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	-	(1)	-
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	72	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	233	419	126
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	646	126	164
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	153	-	667	49	139	92
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	113	70	110
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	6	3	5
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	(1)	57	73
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	5	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	233	54	85
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	-	-	-	-	42	14	16
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	229	131	96
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	89	40	-
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	--	-
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	--	-
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	37	58	-
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	4	-
Spring, pink - Quinnat rose:					-	-	-
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Continued

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August Août		Year-to-date Total cumulatif		August 31 31 août		July 31 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	100	142	151
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	(1)	48	17	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	122	189	205
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	(1)	-
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	35	83	73
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	136	159	182
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	(1)	(1)	177
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	9	(1)
Blocks - Blocs .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	-	-	-	181	11
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	-	(1)	-
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	33	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	106	191	57
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	292	57	75
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	69	-	303	23	64	42
Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	51	32	50
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	3	1	2
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	(1)	26	33
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	2	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	106	24	38
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	-	-	-	-	19	6	7
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	104	59	44
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	40	18	-
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	--	-
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	--	-
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	17	26	-
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	2	-
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Continued

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August - Août		Year-to-date Total cumulatif		August 31 - 31 août		July 31 - 31 juillet
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	50	51
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	69	62	189
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique .....	-	-	-	-	195	214	240
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	(1)	x	x	x	2,720	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	x	(1)	x	x	x	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	3,222	-	-	x	1,096	2,101
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	x	140	190
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	x	3,375	x	13,529	7,185	6,973	5,063
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes .....	-	-	-	-	258	266	278
Lobsters - Homards .....	-	-	-	-	462	512	481
Scallops - Pétomelles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	x	-	x	101	127	126
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	x	x	x	x	26	30	43
Shrimps - Crevettes .....	-	x	x	x	533	568	580
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	-	35	73	57
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	x	x	x	1,415	1,576	1,565
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés .....	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	x	255	180
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .....	-	-	-	-	x	(1)	36
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	81	33
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	177	336	249
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	x	x	x	118	107	238
All types - Total - Tous genres .....	x	3,525	x	15,050	8,895	8,992	7,112

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Concluded

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - fin

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August Août		Year-to-date Total cumulatif		August 31 31 août		July 31 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacific - fin:							
Spring, red - Quinnat rouge: Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	23	23
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnat blanc: Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé: All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	32	28	87
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacific .....	-	-	-	-	88	97	110
Smelt(s) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	(1)	x	x	x	1 234	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	x	(1)	x	x	x	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	1 461	-	-	x	497	953
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	x	64	86
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	x	1 530	x	6 137	3 259	3 165	2 296
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes .....	-	-	-	-	117	121	126
Lobsters - Homards .....	-	-	-	-	210	232	218
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	x	-	x	46	58	57
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	x	x	x	x	12	14	20
Shrimps - Crevettes .....	-	x	x	x	242	258	263
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	-	16	33	26
All shellfish - Total - Coquillages .....	x	x	x	x	642	716	710
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés .....	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Fillets - Filets .....	-	-	-	-	x	116	82
Haddock - Églefin: Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....	-	-	-	-	x	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de mer: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	x	(1)	16
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	37	15
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	80	153	113
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	x	x	x	54	47	107
All types - Total - Tous genres .....	x	1 599	x	6 830	4 035	4 081	3 226

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August Août		Year-to-date Total cumulatif		August 31 31 août		July 31 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	4	12
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	81	86
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	5	13	4
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	57	46	36
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	3	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	39	19	20
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	61	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	(1)	--	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	10	12	7
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	4	3	1
Other - Autres .....	-	-	-	-	(1)	1	1
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	-	3	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	34	30	24
Other ground fish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	98	3	32
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	130	67	40
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	--	3	2
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites .....	-	-	-	-	16	17	17
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	28	29	23
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	15	26	22
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	4	3
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	7	11	12
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	--	5
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Other - Autres .....	-	-	-	-	26	5	10
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	-	-	-	-	x	73	74
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	x	27	x
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	x	2	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	-	-	-	-	x	-	-
Salmon, Pacific - Saumon de Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	11	12	17
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	--	(1)
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	5	3	2
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	10	8
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	1	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	7	3	3
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	4	3
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	--	2

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August Août		Year-to date Total cumulatif		August 31 31 août		July 31 31 juillet
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	2	5
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	37	39
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	2	6	2
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	26	21	16
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	1	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	18	9	9
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	28	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	(1)	--	--
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	5	5	3
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	(1)	--	--
Steaks - tranches .....	-	-	-	-	2	1	--
Other - Autres .....	-	-	-	-	(1)	--	--
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	-	1	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	15	14	11
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	43	1	23
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	63	31	17
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	--	1	1
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites .....	-	-	-	-	7	8	8
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	13	13	10
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	7	12	10
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	2	1
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	3	5	5
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	--	2
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Other - Autres .....	-	-	-	-	11	2	5
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	-	-	-	-	x	33	34
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	x	12	x
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	x	1	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	-	-	-	-	x	-	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	5	5	8
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	--	(1)
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	2	1	1
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	5	4
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	--	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	3	1	1
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	2	1
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of Table I. - Voir note(s) à la fin du tableau I.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August Août		Year-to-date Total cumulatif		August 31 31 août		July 31 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin: Spring, white - Quinnat blanc: Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé: All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	62	120	102
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique .....	-	-	-	-	85	153	134
Smelts(3) - Éperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	34	35	33
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	x	1	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	x	-	7
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	12	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	-	-	-	-	719	744	657
Frozen Shellfish - Coquillages congelés: Crabs - Crabes .....	-	-	-	-	(1)	30	29
Lobsters - Homards .....	-	-	-	-	63	69	80
Scallops - Pétoncles: Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	14	48	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	8	13	(1)
Shrimps - Crevettes .....	-	-	-	-	215	231	227
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	-	21	9	64
Shellfish - Total - Coquillages .....	-	-	-	-	321	400	400
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés .....	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked Fish - Poissons fumés et congelés: Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Fillets - Filets .....	-	-	-	-	35	7	7
Haddock - Églefin: Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....	-	-	-	-	x	2	(1)
Sea herring - Hareng de mer: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	4	5	3
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	-	-	-	21	19	14
Frozen smoked fish - Total - Poisson fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	33	24
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	-	-	-	-	x	6	72
All types - Total - Tous genres .....	-	-	-	-	1,375	1,183	1,155

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories — Concluded

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest — fin

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	August — Août		Year-to-date — Total cumulatif		August 31 — 31 août		July 31 — 31 juillet
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
metric — tonnes — métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Concluded — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) — fin:							
Pelagic and estuarial — Concluded — Poissons pélagiques et d'estuaire — fin:							
Salmon, Pacific — Concluded — Saumon du Pacifique — fin:							
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	—	—	—	—	29	55	46
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique .....	—	—	—	—	39	69	61
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	—	—	—	15	16	15
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	—	—	—	—	x	--	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	—	—	—	x	2	3
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	—	—	—
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	—	4	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer .....	—	—	—	—	326	337	299
Frozen shellfish — Coquillages congelés:							
Crabs — Crayons .....	—	—	—	—	(1)	14	13
Lobsters — Homards .....	—	—	—	—	28	31	37
Scallops — Pétongles:							
Unbreaded — Non panés .....	—	—	—	—	6	72	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	—	—	—	—	4	6	(1)
Shrimps — Crevettes .....	—	—	—	—	98	105	103
Other shellfish — Autres coquillages .....	—	—	—	—	4	4	29
Shellfish — Total — Coquillages .....	—	—	—	—	146	182	182
Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	16	3	3
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie) .....	—	—	—	—	x	1	(1)
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) .....	—	—	—	—	2	2	1
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés .....	—	—	—	—	10	8	5
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés .....	—	—	—	—	x	14	9
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	—	—	—	—	x	3	32
All types — Total — Tous genres .....	—	—	—	—	579	536	522

See footnote(s) at end of Table I. — Voir note(s) à la fin du tableau I.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	August — Août		Year-to-date — Total cumulatif		August 31 — 31 août		July 31 — 31 juillet
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	180	414	923	786	939	678	374
Fillets — Filets .....	276	361	2,138	2,043	487	562	393
Blocks and siabs — Blocs et dalles .....	(1)	253	1,748	(1)	(1)	581	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	9
Fillets — Filets .....	(1)	294	2,067	1,668	745	392	344
Haddock — Églefin:							
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	—	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	1,183	663	7,078	3,849	5,944	3,308	2,849
Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	17
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	22	34
Blocks — Blocs .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	49
Other — Autres .....	(1)	52	(1)	280	(1)	113	2
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	39	140	236	430	162	196	37
Fillets — Filets .....	516	438	1,436	4,115	557	705	780
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	428	165	442	1,866	1,444	740	1,079
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded — Crues, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	x	x	x	x	18	13	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	—	—	—
Raw, unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	x	—	(1)	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	405	392	497
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier .....	—	—	x	30,863	x	898	406
Fillets — Filets .....	—	—	x	43	x	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	1,934	1,094	3,142	2,972	2,794	2,928	2,026
Fillets — Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé .....	2,419	2,678	7,038	4,814	5,923	4,437	2,019
Steaks — Tranches .....	(1)	—	(1)	1	(1)	4	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	520	1,976	903	4,445	963	4,116	2,880
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé .....	312	777	1,102	2,679	578	1,355	1,490
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé .....	49	10	141	357	(1)	58	491
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	1,422	1,220	5,852	3,975	4,031	3,583	1,647
Fillets — Filets .....	(1)	—	(1)	—	(1)	—	—
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé .....	283	243	1,005	1,093	792	860	672
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	46	1,914	206	2,574	208	4,466	769
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique .....	6,985	9,912	19,389	22,910	15,289	21,807	11,994

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Continued

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August - Août		Year-to-date Total cumulatif		August 31 - 31 août		July 31 - 31 juillet
	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1976	1977 <sup>P</sup>	1977
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habilée .....	82	188	419	357	426	308	170
Fillets - Filets .....	125	164	969	928	221	255	178
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	115	793	(1)	(1)	264	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habilées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	4
Fillets - Filets .....	(1)	133	938	756	338	178	156
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habilé .....	537	301	3 211	1 746	2 696	1 500	1 292
Fitches (fillets) - Flèches (filets) .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	8
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	10
Blocks - Blocs .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	22
Other - Autres .....	(1)	24	(1)	128	(1)	51	1
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habilés .....	18	64	106	194	74	89	16
Fillets - Filets .....	235	199	652	1 868	253	319	355
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	195	75	199	846	655	336	488
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Fish and chips - Poisson et frites .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	x	x	x	x	8	6	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	x	-	(1)	-	-
Other - Autres .....	-	-	-	-	185	178	225
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	-	-	x	14 000	x	407	184
Fillets - Filets .....	-	-	x	20	x	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habilé .....	877	496	1 425	1 348	1 267	1 328	919
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habilé .....	1 097	1 215	3 192	2 184	2 687	2 013	916
Steaks - Tranches .....	(1)	-	(1)	--	(1)	2	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habilé .....	236	896	410	2 016	437	1 867	1 306
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habilé .....	142	352	500	1 215	262	615	676
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habilé .....	22	5	64	162	(1)	26	223
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habilé .....	645	553	2 654	1 803	1 828	1 625	747
Fillets - Filets .....	(1)	-	(1)	-	(1)	-	-
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habilé .....	128	110	456	496	359	390	305
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	19	868	91	1 167	94	2 026	348
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique .....	3 168	4 495	8 794	10 391	6 935	9 892	5 440

<sup>P</sup>See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Continued

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August Août		Year-to-date Total cumulatif		August 31 31 août		July 31 31 juillet
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	--	x	x	59	40	23
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	199	20	232	21	212	41	23
Fillets - Filets .....	135	29	370	50	155	126	49
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	x	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	10,215	12,953	74,761	71,514	37,712	30,614	18,959
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes .....	x	(1)	x	(1)	133	252	207
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes .....	x	(1)	x	(1)	233	331	224
Other shellfish - Autres coquillages .....	55	168	327	1,961	312	390	171
Shellfish - Total - Coquillages .....	128	168	524	1,961	678	973	602
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés .....	-	-	-	-	-	-	-
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	4
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	3	27	119	217	21	26	12
Fillets - Filets .....	x	5	150	130	8	6	7
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....	-	-	-	(1)	-	-	-
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets .....	x	(1)	x	(1)	94	48	75
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	x	(1)	x	(1)	18	6	10
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	13	x	343	4	5	2
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	x	45	682	690	145	91	110
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng .....	-	-	20	x	289	x	397
Other - Autres .....	x	x	x	x	x	x	91
Animal feed - Aliments pour animaux .....	x	x	x	x	x	x	70
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	147	792	924	544	600	558
All types - Total - Tous genres .....	10,712	13,313	76,759	75,089	39,079	32,278	20,229

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Concluded

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - fin

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	August Août		Year-to-date Total cumulatif		August 31 31 août		July 31 31 juillet
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -							
Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	--	x	x	27	18	10
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	90	9	105	10	96	18	10
Fillets - Filets .....	61	13	168	23	71	57	22
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	x	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	4 633	5 877	33 911	32 442	17 106	13 886	8 596
Frozen shellfish - Coquillage congelés:							
Crabs - Crabes .....	x	(1)	x	(1)	60	114	94
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes .....	x	(1)	x	(1)	106	150	102
Other shellfish - Autres coquillages .....	25	76	147	888	142	177	78
Shellfish - Total - Coquillages .....	58	76	237	888	308	441	274
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés .....	-	-	-	-	-	-	-
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	2
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée .....	1	12	53	98	10	12	5
Fillets - Filets .....	x	2	68	58	4	3	3
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....	-	-	-	(1)	-	-	-
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets .....	x	(1)	x	(1)	43	22	34
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .....	x	(1)	x	(1)	8	3	5
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés .....	-	6	x	153	2	2	1
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	x	20	309	309	66	42	50
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng .....	-	-	10	x	131	x	180
Other - Autres .....	x	x	x	x	x	x	41
Animal feed - Aliments pour animaux .....	x	x	x	x	x	x	32
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	67	360	420	247	272	253
All types - Total - Tous genres .....	4 858	6 040	34 817	34 059	17 727	14 641	9 173

Note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769000